रजिस्टर्ड नं 0 पी 0/एम 9 एम 0 1 4.



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(भसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, मंगलवार, 29 मार्च, 1988/9 चैत्र, 1910

हिमाचल प्रदेश सरकार

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सचिवालय

अधिस्चनाएं

जिमला-4, मार्च 28, 1988

संख्या 1-18/88-वि 0 स 0.--हिमाचल प्रदेश विधान सभा प्रक्रिया एवं कार्य संचालन नियमावली, 1973 के नियम 135 के अन्तर्गत, हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 3) विधेयक, 1988 (1988 का विधेयक संख्यांक 3)

71 7-राजपत्न/88-29-3-88--1,240. (313) मूल्य: 20 पैसे ।

314

जो दिनांक 28 मार्च, 1988 को हिमाचल प्रदेश विधान सभा में पुरः स्थापित हो गया है, सर्वसाधारण की सूचनार्थ राजपत्र में मुद्रित करने हेतु प्रेषित किया जाता है ।

> लक्ष्मण सिंह, मचिव

1988 का विधेयक संख्यांक 3.

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 3) विधेयक, 1988

(विद्यान सभा में यथा पुरः स्थापित)

वित्तीय वर्ष 1985-86 में, हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से, कितपय सेवाग्नों पर, उन सेवाग्नों के लिए प्राधिकृत या मंजूर की गई रकम से ग्रधिक व्यय की गई रकम को पूरा करने के लिए, कितपय रकम के विनियोजन के प्राधिकरण के लिए उपबन्ध करने के लिए विधेयक।

भारत गणराज्य के उनतालीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह प्रधिनियमित हो:—

- 1. इस ग्रिधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 3) ग्रिधिनियम, संक्षिप्त नाम । 1988 है ।
- 2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से, अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट राणियां, जिनका योग 3,33,42,240 रुपए (तीन करोड़, तेनीस लाख, ब्यालीस हजार, दो सौ चालीस रुपए) है, वित्तीय वर्ष 1985-86 के दौरान अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं से सम्बन्धित प्रभारों को चुकाने के लिए, उन सेवाओं और उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या मंजूर की गई रकम से अधिक व्यय की गई रकम को पूरा करने के लिए सदत्त किए जाने और उपयोजन के लिए प्राधिकृत समझी जाएंगी।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से 1985-86 वर्ष के लिए कतिपय व्ययों को पूरा करने के लिए 3,33,42,240 रुपए की ग्रतिरिक्त राशि का

3. इस अधिनियम के अधीन, हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संदत्त और उपयोजन के लिए प्राधिकृत समझी जाने वाली राशियां, वित्तीय वर्ष 1985-86 में सम्बन्धित अनुसूची में अभिव्यक्त, सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोजित समझी जग्एगी।

विनियोग ।

अनुसूची

(धाराएं 2 ग्रीर 3 देखें)							
1	2			3	,		
मांग	सेवाएं ग्रौर प्रयोजन		निम्नलिखि	त राशियों से ग्र	नधिक		
संख् या	स्वाए आर प्रयाजन		विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़		
			€0	€0	₹0		
2	राज्यपाल और मन्त्रिपरिपद्	(राजस्व)	74,817		74,817		
5	भु-राजस्व	(पंजी)	21,800		21,800		
9	चिकित्सा एव परिवार नियोजन	(पूँजी)	19,18,890		19,18,890		
10	लोक निर्माण	(राजस्व)	1,75,33,855		1,75,33,855		
13	भूमि तथा जल संरक्षण	े (पूंजी)	10,12,679		10,12,679		
17	सड़कें तथा पुल	(राजस्व)	51,23,491		51,23,491		
		(पूंजी)		9,011	9,011		
18	पूर्ति, उद्योग ग्रीर खनिज	(राजस्व)	6,65,829		6,65,829		
21	सामुदायिक विकास	(पूंजी)	92,925		92,925		
23	खाद्य ग्रौर पोषाहार	(राजस्व)	30,99,685		30,99,685		
28	पर्यटन	े (पूंजी)	1,86,568		1,86,568		
33	वित्त	(राजस्व)	28,08,784	_	28,08,784		
3 5	जन-जातीय विकास	े (पूंजी)	7,93,906		7,93,906		

जोड़

3,33,33,229

3,33,42,240

9,011

उद्देश्यों ग्रीर कारणों का कथन

यह विधेयक, भारत के संविधान के अनुच्छेद 205 के खण्ड (1) के साथ पठित अनुच्छेद 204 के खण्ड (1) के अनुसरण में, हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 1985-86 के लिए अनुदान और विनियोजन के अतिरिक्त किए गए व्यय को पूरा करने के लिए अपेक्षित अतिरिक्त धन के विनियोजन का उपवन्ध करने हतु पुर:स्थापित है।

वीरभद्र सिंह, मुख्य मन्त्री।

शिमला :

28 मार्च, 1988

भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के अधीन राज्यपाल की सिकारिशें

[वित्त विभाग फ़ाईल नं 0 फिन-ए-सी (2) 1/87]

हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 3) विधेयक, 1988 की विषय-वस्तु के बारें में सूचित किये जाने के पश्चात, भारत के संविधान क अनुच्छेद 207 के ग्रधीन उक्त विधेयक को विधान सभा में पुर: स्थापित करन ग्रीर उस पर विचार करने की सिफारिश करते हैं।

[Authoritative English text of the Himachal Pradesh Vinivog (Sankhya 3) Vidheyak, 1988 (1988 ka Vidhevak Sankhvank 3) as required under Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India] Bill No. 3 of 1988

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 3) BILL, 1988

(As INTRODUCED IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

BILL

to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the financial year 1985-86 in excess of the amount authorised or granted for those services for that vear.

Be it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-ninth Year of the Republic of India as follows:-

- 1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 3) Act, 1988.
 - 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rs. 3,33,42,240 (three crores, thirty-three lakhs forty-two thousand, two hundred and forty rupees) shall be deemed to have been authorised to be paid and applied to meet the amount spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the financial year 1985-86 in excess of the amount authorised or granted for these services and for that year.
 - 3. The sums deemed to have been authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act shall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the financial year 1985-86.

Short title.

Authorisation of a further sum Rs. 3,33,42,240 out of the Consolidated Fund of the State Himachal Pradesh to raeet tain expenditure for the year 1985-86.

Appropriation.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1	2			3	
Lumbar	Services and purposes		Sums not exceeding		
Number of Demand			Voted by the Legisla- tive Assem- bly	Charged on the Consoli- dated Fund	Total
2 5 9 10 13 17	Governor and Council of Ministers Land Revenue Medical and Family Planning Public Works Soil and Water Conservation Roads and Bridges	(Revenue) (Capital) (Capital) (Revenue) (Capital) (Revenue) (Capital)	Rs. 74,817 21,800 19,18,890 1,75,33,855 10,12,679 51,23,491	 	Rs. 74,817 21,800 19,18,890 1,75,33,855 10,12,679 51,23,491 9,011
21 23 28 33 35	Supplies, Industries and Minerals Community Development Food and Nutrition Tourism Finance Tribal Development	(Revenue) (Capital) (Revenue) (Capital) (Revenue) (Capital)	6,65,829 92,925 30,99,685 i,86,568 28,08,784 7,93,906		6,65,829 92,925 30,99,685 1,86,568 28,08,784 7,93,906
		Total	3,33,33,229	9,011	3,33,42,240

STATMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is introduced in pursuance of clause (1) of Article 204 read with clause (1) of Article 205 of the Constitution of India to provide for the appropriation from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh of the moneys further required to meet the expendit re on account of expenses in excess of grants and appropriations for the financial year 1985-86.

VIRBHADRA SINGH, Chief Minister.

SHIMLA:

March, 28, 1988

RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[Finance Department File No. Fin. A-C(2)1/87]

The Governor, Himachal Pradesh, having been informed of the subject matter of the Himachal Pradesh Appropriation (No. 3) Bill, 1988 recommends, under Article 207 of the Constitution of India, the introduction and consideration of the aforesaid Bill in the Legislative Assembly.

शिमला-4, मार्च 29, 1988

संख्या 1-15/88-वि0 स0—हिमाचल प्रदेश विधान सभा प्रित्रया एवं कार्य संचालन नियमावली, 1973 के नियम 135 के अन्तर्गत, हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 2) विधेयक, 1988 (1988 का विधेयक संख्यांक 2) जो दिनांक 29 मार्च, 1988 को हिमाचल प्रदेश विधान सभा में पुर:स्थापित हो गया है, सर्वसाधारण की सुचनार्थ राजपत्न में मुद्रित करने हेतु प्रषित किया जाता है।

> लक्ष्मण सिंह, सचिव।

1988 का विधेयक संख्यांक 2.

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 2) विधेयक, 1988

(विज्ञान सभा में यथा पुर:स्थापित)

वित्तीय वर्ष 1988-89 के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाओं के लिए कतिपय धन-राशियों के संदाय को प्राधिकृत करने और उनका विनियोग करने के लिए विधेयक ।

भारत गणराज्य के उनतालीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह ग्रिधिनियमित हो :---

- 1. इस प्रधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 2) अधिनियम, संक्षिप्त नाम।
- 2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से अनिधिक धन-राशियां, जिनका योग 9,43,65,46,000 रुपये (नौ अरव, तैंतालीस करोड़, पैंसठ लाख, छियालीस हजार रुपये) है, संदत्त और उपयोजित की जाएं जिनका वित्तीय वर्ष 1988-89 की अविध में अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं और प्रयोजनों में सम्बन्धिस विभिन्न प्रभारों के मंदाय को चुकाने के लिए उपयोग किया जाएगा।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से 1988-89 वर्ष के लिए 9,43,65,46,000 रुपये की राशि जारी करना।

3. इस श्रिधिनियम दारा हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संदत्त श्रीर विनियोग। उपयोजित करने के लिए प्राधिकृत धन-राशियों का उक्त वर्ष के सम्बन्ध में श्रिभिव्यक्त सेवाओं श्रीर प्रयोजनों के लिए विनियोजन किया जाएगा।

ग्रनुसूची

(धारा 2 ग्रीर 3 देखें)

मांग संख्या संख्या सिवाएं एवं प्रयोजन विद्यान सभा हारा दसमत पर प्रभा विद्यान सभा और निर्वाचन (राजस्व) राज्यपाल और मन्विपरिषद् (राजस्व) त्याय प्रणासन (राजस्व) मामान्य प्रणासन (राजस्व) भू-राजस्व (राजस्व) प्राची 1,55,09,000 3,63, 34,43, 36,81,000 71,84, 42,61, (प्राची) भू-राजस्व (राजस्व) 20,49,87,000 42,61, (प्राची) भू-राजस्व (राजस्व) 11,30,39,000 (प्राची) 10,90,000 (प्राची) 10,90,000 (प्राची) 10,90,000 (प्राची) 10,90,000 (प्राची) 10,22,37,21,000 (प्राची) 5,26,19,000 (प्राची) 5,26,19,000 (प्राची) 5,26,19,000 (प्राची) 38,92,58,000 (प्राची) 38,92,58,000 (प्राची) 38,92,58,000 (प्राची) 38,92,58,000 (प्राची) 3,85,65,000 (प्राची) 11,19,40,000	धि जोड़ रेत रुपये 000 1,58,72,000 000 1,03,69,000 000 4,08,65,000
विद्यान सभा हारा दत्तमत संचित नि पर प्रभा किथान सभा ग्रोंप निर्वाचन (पाजस्व) 1,55,09,000 3,63, 3,63, 3,36,81,000 34,43, 3,36,81,000 34,43, 44, 44, 44, 44, 44, 45, 45, 45, 45, 45	हपये 000 1,58,72,000 000 1,03,69,000 000 4,08,65,000 000 20,92,48,000 11,83,000 11,30,39,000 10,90,000 4,70,44,000
हारा दत्तमत पर प्रभा	हपये 000 1,58,72,000 000 1,03,69,000 000 4,08,65,000 000 20,92,48,000 11,83,000 11,30,39,000 10,90,000 4,70,44,000
विधान सभा श्रोर निर्वाचन (राजस्व) 1,55,09,000 3,63, 3,63, 3,681,000 34,43, 3,681,000 71,84, 4 मामान्य प्रशासन (राजस्व) 20,49,87,000 42,61,	です。
1 विधान सभा श्रौर निर्वाचन (राजस्व) 1,55,09,000 3,63, 3,63, 3,63,000 3,36,81,000 34,43, 3,36,81,000 71,84, 4 मामान्य प्रणासन (राजस्व) 20,49,87,000 42,61, (पूंजी) 1,83,000 11,83,000 (पूंजी) 10,90,000 (पूंजी) 10,90,000 (पूंजी) 10,90,000 (पूंजी) 10,90,000 (पूंजी) 10,90,000 (पूंजी) 10,22,37,21,000 (पूंजी) 5,26,19,000 (पूंजी) 5,26,19,000 कल्याण (पूंजी) 5,26,19,000 कल्याण (पूंजी) 2,50,48,000 कल्याण (पूंजी) 2,50,48,000 (पूंजी) 3,85,65,000	000 1,58,72,000 000 1,03,69,000 000 4,08,65,000 000 20,92,48,000 11,83,000 11,30,39,000 10,90,000 4,70,44,000
2 राज्यपाल ग्रीर मन्तिपरिषद् (राजस्व) 69,26,000 34,43, 71,84, 4 मामान्य प्रणासन (राजस्व) 20,49,87,000 42,61,	1,03,69,000 4,08,65,000 20,92,48,000 11,83,000 11,30,39,000 10,90,000 4,70,44,000
3 न्याय प्रशासन (राजस्व) 3,36,81,000 71,84,4 4 मामान्य प्रशासन (राजस्व) 20,49,87,000 42,61, 5 भू-राजस्व (राजस्व) 11,33,39,000 10,90,000 6 ग्रावकारी ग्रौर कराधान (राजस्व) 4,70,44,000 33,13,49,000 7 पुलिस ग्रौर सम्बद्ध संगठन (राजस्व) 33,13,49,000 1,22,37,21,000 8 शिक्षा, खेलें तथा कला ग्रौर संस्कृति (राजस्व) 1,22,37,21,000 5,26,19,000 9 चिकित्सा ग्रौर परिवार (राजस्व) 38,92,58,000 कल्याण (पू जी) 2,50,48,000 10 लोक निर्माण (राजस्व) 46,10,92,000 (पू जी) 3,85,65,000 3,85,65,000 (पू जी) 3,2,55,03,000	4,08,65,000 20,92,48,000 11,83,000 11,30,39,000 10,90,000 4,70,44,000
4 मामान्य प्रजासन (राजस्व) 20,49,87,000 (पूंजी) 1.1,83,000 (पूंजी) 1.1,83,000 (पूंजी) 10,99,000 (पूंजी) 10,99,000 (पूंजी) 4,70,44,000 (पूंजी) 33,13,49,000 (पूंजी) 5,26,19,000 (पूंजी) 5,26,19,000 कल्याण (पूंजी) 38,92,58,000 कल्याण (पूंजी) 2,50,48,000 (पूंजी) 3,85,65,000	20,92,48,000
(पूँजी) 1.1,83,000 11;30,39,000 (पूँजी) 10,90,000 (पूँजी) 10,90,000 4,70,44,000 7 पुलिस ग्रीर सम्बद्ध संगठन (राजस्व) 8 णिक्षा, खेलें तथा कला ग्रीर संस्कृति (राजस्व) (पूँजी) 9 चिकित्सा ग्रीर परिवार (पूँजी) 10 लोक निर्माण (पूँजी) 11,83,000 10,90,000 10,70,44,000 11,22,37,21,000 (पूँजी) 5,26,19,000 (पूँजी) 38,92,58,000 (पूँजी) 2,50,48,000 (पूँजी) 3,85,65,000 (पूँजी) 3,85,65,000 (पूँजी) 3,85,65,000 (पूँजी) 3,85,65,000 (पूँजी) 3,85,65,000	11,83,000 11,30,39,000 10,90,000 4,70,44,000
5 भू-राजस्व (राजस्व) 11,30,39,000 6 ग्रावकारी ग्रौर कराधान (राजस्व) 4,70,44,000 7 पुलिस ग्रौर सम्बद्ध संगठन (राजस्व) 33,13,49,000 8 णिक्षा, खेलें तथा कला ग्रौर संस्कृति (राजस्व) 1,22,37,21,000 9 चिकित्सा ग्रौर परिवार (राजस्व) 38,92,58,000 कल्याण (पूंजी) 2,50,48,000 10 लोक निर्माण (राजस्व) 46,10,92,000 (पूंजी) 3,85,65,000 11 कृषि (राजस्व) 32,55,03,000	11,30,39,000 10,90,000 4,70,44,000
(पूर्जी) 10,90,000 4,70,44,000 4,70,44,000 4,70,44,000 33,13,49,000 1,22,37,21,000 (पूर्जी) 5,26,19,000 किल्सा और परिवार (राजस्व) 38,92,58,000 कल्याण (पूर्जी) 2,50,48,000 (पूर्जी) 3,85,65,000 (पूर्जी) 3,85,65,000 11 कृषि (राजस्व) 32,55,03,000	11,30,39,000 10,90,000 4,70,44,000
6 प्रावकारी और कराधान (राजस्व) 4,70,44,000 7 पुलिस ग्रीर सम्बद्ध संगठन (राजस्व) 33,13,49,000 8 णिक्षा, खेलें तथा कला ग्रीर संस्कृति (राजस्व) 1,22,37,21,000 9 चिकित्सा ग्रीर परिवार (राजस्व) 38,92,58,000 कल्याण (पूजी) 2,50,48,000 10 लोक निर्माण (राजस्व) 46,10,92,000 11 कृषि (राजस्व) 32,55,03,000	4,70,44,000
7 पुलिस ग्रीर सम्बद्ध संगठन (राजस्व) 33,13,49,000 शिक्षा, खेलें तथा कला ग्रीर संस्कृति (राजस्व) 1,22,37,21,000 (पूंजी) 5,26,19,000 कल्याण (पूंजी) 38,92,58,000 कल्याण (पूंजी) 2,50,48,000 (पूंजी) 2,50,48,000 (पूंजी) 3,85,65,000 (पूंजी) 3,85,65,000 32,55,03,000	4,70,44,000
8 शिक्षा, खेलें तथा कला ग्रीर संस्कृति (राजस्व) (पूजी) 5,26,19,000 5,26,19,000 38,92,58,000 कल्याण (पूजी) 2,50,48,000 (पूजी) 10 लोक निर्माण (राजस्व) 46,10,92,000 (पूजी) 3,85,65,000 11 कृषि (राजस्व) 32,55,03,000	
8 शिक्षा, खेलें तथा कला ग्रीर संस्कृति (राजस्व) (पूजी) 5,26,19,000 5,26,19,000 38,92,58,000 कल्याण (पूजी) 2,50,48,000 (पूजी) 10 लोक निर्माण (राजस्व) 46,10,92,000 (पूजी) 3,85,65,000 11 कृषि (राजस्व) 32,55,03,000	
9 चिकित्सा ग्रीप परिवार (राजस्व) 5,26,19,000 कल्याण (पूजी) 2,50,48,000 कल्याण (पूजी) 2,50,48,000 (पूजी) 3,85,65,000 (पूजी) 3,85,65,000 11 कृषि (राजस्व) 32,55,03,000	1,22,37,21,000
9 चिकित्सा भ्रौर परिवार (राजस्व) 38,92,58,000 कल्याण (पूजी) 2,50,48,000 10 लोक निर्माण (राजस्व) 46,10,92,000 (पूजी) 3,85,65,000 11 कृषि (राजस्व) 32,55,03,000	5,26,19,000
कल्याण (पूजी) 2,50,48,000 (राजस्त्र) 46,10,92,000 (पूजी) 3,85,65,000 11 कृषि (राजस्त्र) 32,55,03,000	38,92,58,000
10 लोक निर्माण (राजस्त्र) 46,10,92,000 (पूजी) 3,85,65,000 11 कृषि (राजस्त्र) 32,55,03,000	2,50,48,000
(पूँ जी) 3,85,65,000 11 कृषि (राजस्व) 32,55,03,000	46,10,92,000
11 कृषि (राजस्व) 32,55,03,000	3,85,65,000
	32,55,03,000
	11,19,40,000
12 मिचाई ग्रीर बाढ़ नियंत्रण (राजस्व) 18,52,13,000	18,52,13,000
(पूंजी) 14,26,54,000	14,26,54,000
13 भूमि ग्रीर जल संरक्षण (राजस्व) 11,53,52,000	11,53,52,000
(पूंजी) 68,08,000	68,08,000
14 पशु पालन भ्रौर दुग्ध विकास (राजस्व) 8,88,19,000	- 8,88,19,000
(पूंजी) 1,14,77,000	1,14,77,000
15 मत्स्य (राजस्व) 94.62.000	94,62,000
(पूंजी) 17,50,000	17,50,000
16 वन श्रौर वन्य जीवन (रोजस्व) 37,41,86,000	37,41,86,000
(पूंजी) 1,57,76,000	1,57,76,000
17 सड़कें भ्रौर पुल (रोजस्व) 16,84,43,000	16,84,43,000
(पूंजी) 43,19,60,000 50,00	
18 पूर्ति, उद्योग श्रीर खनिज (रोजस्व) 24,78,99,000	, UUU 43, UU, UUU
(पूजी) 3,53,14,000	24,78,99,000

1	2		3				
			रुपन्ने	रुपये	रुपये		
19	सामाजिक सरक्षा, कल्याण	(राजस्व)	16,36,08,000		16,36,08,000		
ì	(पोषाहार महित)	(वंजी)	79,36,000		79,36,000		
, 20	ग्रामी ण विकास	(राजस्व)	19,11,69,000		19,11,69,000		
'		(पंजी)	6,00,000		6,00,000		
21	सहकारिता	(शाजस्व)	4,46,73,000	Assest Asses	4,46,73,000		
		(पूर्जा)	3,71,30,000		3,71,30,000		
22	खाद्य श्रीर भण्डारण	(शाजस्व)	3,71,04,000		3,71,04,000		
	•	(पुंजी)	6,33,35,000		6,33,35,000		
23	जल ग्रीर विद्युतिकाम	(राजस्व)	2,69,38,000		2,69,38,000		
	. 3	(पृंजी)	44,36,00,000		44,36,00,000		
24	लेखन सामग्री और मद्रण	(राजस्व)	3,22,26,000		3,22,26,000		
	3	(प्जी)	3,60,000		3,60,000		
25	सड़क, जल परिवहन ग्रीर नगर	/ v. /	7,94,04,000		7,94,04,000		
-	विमानन	(पूंजी)	9,40,10,000		9,40,10,000		
26	पर्यटनं ग्रीर स्नातिथ्य संगठन	(राजस्व)	1,44,77,000		1,44,77,000		
		(पूंजी)	1,17,20,000		1,17,20,000		
27	श्रम ग्रौर रोजगार	(राजस्व)	2,71,49,000		2,71,49,000		
		(पूंजी)	31,75,000		31,75,000		
28	जलप्ति, सफाई, स्रावास स्रीर	16/	47,15,26,000	a ₁	47,15,26,000		
	न र विकास	(पूंजी)	17,86,55,000	~ ~	17,86,55,000		
29	वित्त	(राजस्व)	40,06,17,000	63,78,50,000	1,03,84,67,000		
4		(पंजी)		67,87,80,000	67,87,80,000		
.30	सरकारी कर्मच रियों को ऋण	(6)	3,26,20,000		3,26,20,000		
31	जन-जानीय विकास	(राजस्व)	35,65,95,000		35,65,95,000		
<i>D</i> 1		(पूंजी)	16,33,71,000		16,33,71,000		
	. ₹	ल जे(इं्	8,09,96,65,000	1,33,68,81,000	9,43,65,46,000		
		(राजस्व)	6, 18, 69, 69, 000	65,31,01,000	6,84,00,70,000		
		(पूंजी)	1,91;26,96,000	68,37,80,000	2,59,64,76,000		

उदेश्यों और कारणों का कथन

यह विधेयक भारत के अनुच्छेद 204 के खण्ड...(-1) के अनुसरण में, हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से, वित्तीय वर्ष 1988-89 के लिए हिमाचल प्रदेश मरकार क अनुमानित व्ययों के सम्बन्ध म संचित निधि पर प्रभारित व्ययों और विधान सभा द्वारा यथा दत्तमत अन्य व्ययों को पूरा करने के लिए अपेक्षित धन क विनियोजन का उपबन्ध करने के लिए पुर:स्था

वीरभद्र सिंह, मुख्य मन्त्री।

शिमला:

29 मार्च, 1988.

भारत के संविधान के अन्चछेद 207 के अधीन राज्यपाल की सिकारिशें

[वित्त विभाग फाइल सं0 फिन0 ए0 सी0(1) 25/87]

हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 2) विद्येयक, 1988 की विषय-त्रस्तु के बारे में सूचित किए जाने के पश्चात, भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के अधीन उक्त विद्येयक को विद्यान सभा में पुर:स्थापित और उस पर विचार करने की सिफारिश करते हैं। [Authoritative English text of the Himachal Pradesh Viniyog No. 2 Vidheyak, 1988 (1988 ka Vidheyak Sankhyank 2) as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India.

Bill No. 2 of 1988

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (No. 2) **BILL, 1988**

(AS INTRODUCED IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

BILL

to authorise payment and appropriation of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services for the financial year, 1988-89.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-ninth Year of the Republic of India as follows:

- 1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 2) Short title Act, 1988.
- 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rs. 9,43,65,46,000 (Nine hundred and forty-three crores, sixty-five lakhs and forty-six thousand rupees) towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year, 1988-89 in respect of the services and purposes specified in column (2) of the Schedule.

Issue of a sum of Rs. 9,43,65,46,000 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the year 1988-89.

3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Appropri-Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be ation. appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

Demand No. Services and purposes Sums not exceeding	1	2	1	The state of the s	3	annut annual stronger of the state against
No.	househout a t chair	The second secon		Sums	not exceed	ding 'x
Vidhan Sabha and Election Governor nd Council of Ministers Gevenue Governor nd Council of Ministers Gevenue General Administration Gevenue General Administration Gevenue Capital 1,183,000 42,61,000 40,865,000 42,61,000 4	Demand No.	Services and purposes	`	the Legisla- tive Assem-	the Conso- lidated	Total
Ministers Revenue Geyca,000 34,43,000 1,03,69,000	1 2		(Revenue)			
Administration of Justice (Revenue) 3,36,81,000 71,84,000 4,08,65,000 (Capital) 11,83,000 11,83,000 11,83,000 11,83,000 11,83,000 11,83,000 11,83,000 11,83,000 11,30,39,000 11,30,39,000 11,30,39,000 11,30,39,000 11,30,39,000 11,30,39,000 11,30,39,000 11,30,39,000 11,30,39,000 11,30,39,000 11,30,39,000 11,30,39,000 11,30,39,000 11,30,39,000 11,30,39,000 11,30,39,000 11,30,39,000 10,90,000 470,44,000 470,4	_		(Revenue)	69,26,000	34,43,000	1,03,69,000
General Administration (Revenue) (Capital) (1,30,39,000 11,30,39,000 11,30,39,000 11,30,39,000 11,30,39,000 11,30,39,000 11,30,39,000 11,30,39,000 10,90,000 10,22,37,21,000 1,22,37,21,000 1,22,37,21,000 1,22,37,21,000 1,22,37,21,000 1,22,37,21,000 1,22,37,21,000 1,22,37,21,000 1,22,37,21,000 1,22,37,21,000 1,22,37,21,000 1,22,50,48,000 1,25,048,000 1,25,048,000 1,25,048,000 1,25,048,000 1,25,048,000 1,25,048,000 1,25,000 1,22,37,21,000 1,22,37	3	Ad ninistrat on of Justice	(Revenue)		71,84.000	
Land Revenue (Revenue)	4	General Administration	(Revenue)	20,49,87,000		
Excise and Tax tion (Revenue) (Revenue) (A70,44,000 — (Capital) 2,2,37,21,000 — (A70,44,000 — (Capital) 2,2,37,21,000 — (A70,44,000 — (Capital) 2,2,37,21,000 — (A70,44,000 — (A70,44,000 — (Capital) 2,2,37,21,000 — (A70,40,000 — (Capital) 2,50,48,000 — (A70,44,000 — (Capital) 2,50,48,000 — (Capital) 2,50,48,000 — (A70,44,000 — (A70,44,000 — (A70,40,000						
Excise and Tax tion Revenue 4,70,44,000	5	Land Revenue				
Police and Allied Organisations Education, Sports and Arts and Cluture Capital 1,22,37,21,000 -1,2,2,37,21,000 -1,2,2,37,21,000 -1,2,2,37,20		,			1. '	
Education, Sports and Arts and Culture (Capital) 1,22,37,21,000 5,26,19,000 5,26,19,000 38,92,58,000 38,92,58,000 2,50,48,000 38,92,58					<u></u>	
Culture Health and Famil Welfare (Revenue) 38,92,58,000 38,92,58,000 2,50,48,000 2,50,48,000 2,50,48,000 2,50,48,000 2,50,48,000 2,50,48,000 2,50,48,000 2,50,48,000 2,50,48,000 2,50,48,000 2,50,48,000 2,50,48,000 2,50,48,000 2,50,48,000 2,50,48,000 2,50,48,000 2,50,48,000 2,50,48,000 2,50,48,000 38,56,5000 38,56,5000 38,56,5000 38,56,5000 38,56,5000 38,56,5000 38,56,5000 32,55,03,000 11,19,40,000 1						
Health and Famil Welfare	8				·	
Public Works						
Publ'c Works	9	Health and Famil, Welfare				
Agriculture						
Agriculture	10	Public Works				46,10,92,000
12						
12	11 1	Agriculture				
13 Soil and Water Conservation (Revenue) (1,53,52,000						
Soil and Water Conservation (Revenue) (Capital) (68,08,000	12	Irrigation and Flood Control				
Animal Husbandry and Dairy (Revenue)	l i				! <u></u>	
Animal Husbandry and Dairy (Revenue) 8,88,19,000 — 8.88,19,000 — 1,14,77,000 — 1,14,77,000 — 1,14,77,000 — 1,14,77,000 — 1,14,77,000 — 1,14,77,000 — 1,14,77,000 — 1,14,77,000 — 1,14,77,000 — 1,14,77,000 — 1,14,77,000 — 1,50,000 — 1,50,000 — 1,50,000 — 1,57,76,000 — 24,78,99,000 — 24,78,99,000 — 24,78,99,000 — 24,78,99,000 — 24,78,99,000 — 24,78,99,000 — 16,36,08,000 — 16,36,08,000 — 16,36,08,000 — 16,36,08,000 — 16,36,08,000 — 16,36,08,000 — 1,11,69,000 — 1,	13	Soil and Water Conservation			;	
Development (Capital) 1,14,77,000						
Fisheries (Revenue) 94,62,000 - 94,62,000 17,50,000 18 Supplies Industries and Minerals (Revenue) 16,84,43,000 16,84	14			8,88,19,000		
(Capital) 17,50,000 — 17,50,000 — 37,41,86,000 — 37,41,86,000 — 1,57,76,000 — 1,57,76,000 — 1,57,76,000 — 1,57,76,000 — 1,57,76,000 — 16,84,43,000 — 16,84,43,000 — 16,84,43,000 — 16,84,43,000 — 16,84,43,000 — 16,84,43,000 — 16,84,43,000 — 16,84,43,000 — 24,78,99,000 — 24,78,99,000 — 24,78,99,000 — 24,78,99,000 — 24,78,99,000 — 3,53,14,000 — 3,53,14,000 — 3,53,14,000 — 16,36,08,000 — 16,36,08,000 — 16,36,08,000 — 16,36,08,000 — 16,36,08,000 — 79,36,000 — 79,36,000 — 19,11,69,000						
Forest and Wild Life (Revenue) 37, 1,86,000 - 37,41,86,000 1,57,76,000 1,57,76,000 - 1,57,76,000 1,57,76,000 - 1,57,76,000 16,84,43,000 - 16,84,43,000 43,69,60,000 43,69,60,000 16,84,43,000 43,69,60,000 16,84,43,000 43,69,60,000 24,78,99,000 - 24,78,99,000 - 24,78,99,000 - 24,78,99,000 - 3,53,14,000 - 3,53,14,000 - 3,53,14,000 - 16,36,08,	15	Fisheries			-	
Capital 1,57,76,000 - 1,57,76,000 16,84,43,000 - 16,84,43,000 16,84,43,000 - 16,84,43,000 16,84,43,000 43,69,60,000 43,69,60,000 16,84,43,000 43,69,60,000 16,84,43,000 43,69,60,000 16,84,43,000 16,84	}					
Roads and Bridges (Revenue) 16,84,43,000 16,84,43,000 43,69,60,000 50,00,000 43,69,60,000 60,000	16	Forest and Wild Life				
(Capital) 43,19,60,000 50,00,000 43,69,60,000 (Revenue) 24,78,99,000 — 24,78,99,000 (Capital) 3,53,14,000 — 3,53,14,000 (Capital) 6,36,08,000 — 16,36,08,000 (Capital) 79,36,000 — 79,36,000 (Revenue) 19,11,69,000 — 19,11,69,000	Ì					
Supplies, Industries and Minerals (Revenue) 24,78,99,000	17	Roads and Bridges		16,84,43,000	70 00 000	16,84,43,000
(Capital) 3,53,14,000 — 3,53,14,000 Social Security, Welfare (includ- (Revenue) 16,36,08,000 — 16,36,08,000 — 16,36,08,000 — 79,36,000 — 79,36,000 — 79,36,000 — 19,11,69,000					50,00,000	43,69,60,000
Social Security, Welfare (includ- (Revenue) 16,36,08,000 — 16,36,08,000 ing nutrition) (Capital) 79,36,000 — 79,36,000 — 79,36,000 — 19,11,69,000	18	Supplies Industries and Minerals				
ing nutrition) (Capital) 79,36,000 — 79,36,000 20 Rural Development (Revenue) 19,11,69,000 — 19,11,69,000						
20 Rural Development (Revenue) 19,11,69,000 - 19,11,69,000	10	Social Security, Welfare (includ-			-	
() Landon and Anti-Anti-Anti-Anti-Anti-Anti-Anti-Anti-		ing nutrition)				
(Capital) 6,00,000 - 6,00,000	20	Rural Development		19,11,69,000		
		-	(Capital)	6,00,000		6,00,000

1	2		**************************************	3	The second secon
21 _22	Co-operation Food and Warehousing	(Revenue) (Capital) (Revenue)	Rs. 4,46,73,000 3,71,30,000 3,71,04,000	Rs.	Rs. 4.46,73,000 3,71,30,000 3,71,04.000
23	Water and Power Development	(Capital) (Revenue) (Capital)	6,33,35,000 2,69,38,000 44,36,00,000		6.33,35,000 2,69,38,000
24	Stationery and Printing	(Revenue) (Capital)	3,22,26,000		44,36,00,000 3,22,26,000
25 .	Road, Water Transport and Civil Aviation	(Revenue) (Capital)	3,60,000 7,94,04,000	 	3,60,000 7,94,04,000
26	Tourism and Hospitality Organisation	(Revenue)	9,40,10,000 1,44,77,000	_	9,40,10,000 1,44,77,000
27	Labour and Employment	(Capital) (Revenue) (Capital)	1,17,20,000 2,71,49,000	_	1,17,20,000 2.71,49,000
28	Water Supply, Sanitation, Housing and Urban Development	(Revenue) (Capital)	31,75,000 47,15,26,000		31,75,000 47,15,26,000
. 29	Finance	(Revenue) (Capital)	17,86,55,000 40,06,17,000	63,78,50,000 67,87,80,000	17,86,55,000 1,03,84,67,000
30 31	Loans to Government Servants Tribal Development	(Capital) (Revenue) (Capital)	3,26,20,000 35,65,95,000 16,33,71,000		67,87,80,000 3,26,20,000 35.65,95,000 16,33,71,000
	Grand Total	**	8,09,96,65,000	1,33,68,81,000	9,43,65,46,000
, '	(Revenue)	• •	6,18,69,69,000	65,31,01,000	6,84,00,70,000
	(Capital)	••	1,91,26,96,000	68,37,80,000	2,59,64.76,000

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is introduced in pursuance of clause (1) of Article 204 of the Constitution of India to provide for the appropriation from and out of the Consolidated Fund of the State of Hi nachal Pradesh of the moneys required to meet the expenditure charged on the Consolidated Fund and other expenditure as voted by the Legislative Assembly in respect of the estimated expenditure of the Government of Himachal Pradesh for the financial year 1988-89.

VIRBHADR ASINGH, Chief Minister.

SHIMLA: The 29th March, 1988.

RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[Finance Department File No. Fin. A.C. (1) 25/87]

The Governor, Himachal Pradesh, having been informed of the subject matter of the Himachal Pradesh Appropriaion (No. 2) Bill, 1988, recommends, under Article 207 of the Constitution of India, the introduction and consideration of the said Bill by the Legislative Assembly.